

Germany-Pirna: Lift installation work
OJ S 65/2018 04/04/2018
Contract notice
Works

Legal Basis:
Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Landkreis Sächsische Schweiz-Osterzgebirge Landratsamt
Postal address: Schloßhof 2/4
Town: Pirna
NUTS code: DED2F Sächsische Schweiz-Osterzgebirge
Postal code: 01796
Country: Germany
E-mail: vergabestelle@landratsamt-pirna.de
Telephone: +49 35015154104
Fax: +49 350151584104
Internet address(es):
Main address: www.landratsamt-pirna.de

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.evergabe.de/unterlagen>
Additional information can be obtained from the abovementioned address
Tenders or requests to participate must be submitted to the following address:
Official name: Landkreis Sächsische Schweiz-Osterzgebirge Landratsamt – Poststelle
Postal address: Schloßhof 2/4
Town: Pirna
Postal code: 01796
Country: Germany
E-mail: vergabestelle@landratsamt-pirna.de
NUTS code: DED2F Sächsische Schweiz-Osterzgebirge
Internet address(es):
Main address: www.landratsamt-pirna.de

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Förderanlagen

II.1.2. Main CPV code

45313100 Lift installation work

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

Errichtung von 2 Personenaufzügen im Zuge der Errichtung des Neubaus eines 3-geschossigen Trainingsgebäudes (UG, EG, OG) für Kufensportarten Bob, Skeleton, Rennrodel, Biathlon und für Mountainbike, mit Lauf- und Schießhalle sowie einem angrenzenden 2-geschossigen Gebäudeteil mit 2 Anschubstrecken für Bob / Skeleton und Rennrodel.

Bauwerk als Anbau an eine bestehende und in Nutzung befindliche Dreifeldsporthalle und Erweiterung des Gebäudekomplexes.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

45313100 Lift installation work

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DED2F Sächsische Schweiz-Osterzgebirge

Main site or place of performance: Altenberg DE

II.2.4. Description of the procurement

Gebäudeteil Trainingszentrum: 1 St. Aufzugsanlage PA01 Trainingszentrum.

Lieferung, Montage und Inbetriebnahme einer Aufzugsanlage nach Aufzugsrichtlinie

Personenaufzug: Tragfähigkeit 1 000 kg, Förderhöhe 8,2 m, 3 Haltestellen

Kurzbeschreibung: Für die barrierefreie Verbindung der Ebenen UG, EG und OG des Trainingszentrums wird eine neue Aufzugsanlage im zentralen Bereich des Trainingszentrums vorgesehen. Die Aufzugsanlage ist als maschinenraumlose Aufzugsanlage konzipiert. Als Antriebssystem ist ein getriebeloser Treibscheibenantrieb mit Seilen oder Gurten als Tragmittel vorgesehen. Die Antriebseinheit ist im Schachtkopf planerisch angeordnet.

Gebäudeteil Anschubstrecke:

1 Stück Plattformlift PA02 Anschubstrecke Lieferung, Montage und Inbetriebnahme einer Aufzugsanlage als Plattformlift inkl.

Schachtgerüst nach Aufzugsrichtlinie Personenaufzug: Tragfähigkeit 400 kg, Förderhöhe 4,595 m, 2 Haltestellen.

Kurzbeschreibung:

Für die barrierefreie Verbindung der Ebenen UG und EG des Gebäudeteils Anschubstrecke wird eine neue Aufzugsanlage, ausgeführt als Plattformlift nach Maschinenrichtlinie, im zentralen Bereich des Gebäudes vorgesehen. Der Plattformlift soll vorzugsweise für den Transport der Rennrodel eingesetzt werden. Die Bedienung erfolgt durch eingewiesenes Personal! Die Aufzugsanlage ist als maschinenraumlose Aufzugsanlage/Plattformlift konzipiert. Als Antriebssystem ist eine hydraulische Antriebseinheit, ausgeführt als Kompaktaggregat und Hydraulikzylinder im Schacht, vorgesehen. Die Aufzugsanlage soll in

einem separaten Schachtgerüst, ausgeführt aus pulverbeschichtetem und galvanisiertem Stahlrahmen bzw.

Eloxiertem Aluminiumrahmen sowie Glas- / Stahlblechpaneelen, errichtet werden. Das Schachtgerüst ist im Lieferumfang des AN Aufzuges enthalten.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/01/2019 End: 15/12/2019

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Präqualifizierte Unternehmen führen den Nachweis der Eignung für die zu vergebende Leistung durch den Eintrag in die Liste des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen e.V. (Präqualifikationsverzeichnis) und ggf. ergänzt durch geforderte auftragsspezifische Einzelnachweise. Bei Einsatz von anderen Unternehmen ist auf gesondertes Verlangen nachzuweisen, dass diese präqualifiziert sind oder die Voraussetzung für die Präqualifikation erfüllen, ggf. ergänzt durch geforderte auftragsspezifische Einzelnachweise. Nicht präqualifizierte Unternehmen haben als vorläufigen Nachweis der Eignung für die zu vergebende Leistung mit dem Angebot – Entweder die ausgefüllte „Eigenerklärung zur Eignung“, ggf. ergänzt durch geforderte auftragsspezifische Einzelnachweise – Oder eine Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE) vorzulegen. Bei Einsatz von anderen Unternehmen gemäß Nummer 7 sind auf gesondertes Verlangen die Eigenerklärungen auch für diese abzugeben ggf. ergänzt durch geforderte auftragsspezifische Einzelnachweise. Sind die anderen Unternehmen präqualifiziert, reicht die Angabe der Nummer, unter der diese in der Liste des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen e.V. (Präqualifikationsverzeichnis) geführt werden ggf. ergänzt durch geforderte auftragsspezifische Einzelnachweise. Gelangt das Angebot in die engere Wahl, sind die Eigenerklärungen (auch die der benannten anderen Unternehmen) auf gesondertes Verlangen

durch Vorlage der in der „Eigenerklärung zur Eignung“ bzw. in der EEE genannten Bescheinigungen zuständiger Stellen zu bestätigen. Bescheinigungen, die nicht in deutscher Sprache abgefasst sind, ist eine Übersetzung in die deutsche Sprache beizufügen.
Vorlage eines Nachweises der Befähigung und Erlaubnis zur Berufsausübung: Vorlage des Nachweises der Eintragung in das Berufs- oder Handelsregister oder der Handwerksrolle.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

- Erklärung über den Umsatz des Unternehmens jeweils bezogen auf die letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre, soweit er Bauleistungen und andere Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind, unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Aufträgen;
- Vorlage des Nachweises der Berufshaftpflichtversicherung.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

- Angaben über die Ausführung von Leistungen in den letzten 5 abgeschlossenen Kalenderjahren, die mit der zu vergebenden Leistung in Art und Umfang vergleichbar sind;
- Vorlage von 3 Referenznachweisen mit folgenden Angaben: Bauvorhaben mit Bezeichnung, Anschrift, Bauherr, Beschreibung der ausgeführten Leistungen, Ausführungszeitraum, Auftragsgröße.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 15/05/2018 Local time: 08:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 15/05/2018 Local time: 13:30

Information about authorised persons and opening procedure: Keine

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: v

Postal address: Braustraße 2

Town: Leipzig

Postal code: 04107

Country: Germany

E-mail: post@lds.sachsen.de

VI.5. Date of dispatch of this notice

03/04/2018